

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1964-1965.

1 APRIL 1965.

Ontwerp van wet betreffende de werking van het
Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
LANDBOUW (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. ROELANTS.

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp beoogt :

1° het N.I.L.K. in staat te stellen allerhande deposito's op zicht, deposito's met opzegging en deposito's op termijn te aanvaarden;

2° het N.I.L.K. kapitalen van regionale of plaatselijke spaarkassen in deposito te laten nemen.

Beide maatregelen hebben tot doel :

1° de rendabiliteit van het N.I.L.K. te verbeteren zowel inzake de groeiende omvang van zijn verrichtingen als inzake de voorwaarden waarin het kredietverleningen ten behoeve van de land- en tuinbouwers kan verstrekken;

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Adam, voorzitter; Henskens, Martens, Sledsens en Roelants, verslaggever.

R. A 6931.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

289 (Zitting 1964-1965) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

1^{er} AVRIL 1965.

Projet de loi relatif au fonctionnement de
l'Institut national de Crédit agricole.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'AGRICULTURE (1)
PAR M. ROELANTS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet vise :

1° à permettre à l'I.N.C.A. d'accepter des dépôts à vue, à préavis et à terme sous toutes formes;

2° à autoriser l'I.N.C.A. à recevoir en dépôt des capitaux provenant de caisses d'épargne régionales ou locales.

Ces deux mesures ont pour but :

1° d'améliorer la rentabilité de l'I.N.C.A., tant en ce qui concerne l'importance croissante de ses opérations que les conditions dans lesquelles il peut octroyer du crédit aux agriculteurs et aux horticulteurs;

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Adam, président; Henskens, Martens, Sledsens et Roelants, rapporteur.

R. A 6931.

Voir :

Document du Sénat :

288 (Session de 1964-1965) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

2° de decentralisatie van het N.I.L.K. en zijn samenwerking met regionale of plaatselijke spaarmaatschappijen.

Het zeer degelijk verslag van de heer Volksvertegenwoordiger Dewulf geeft een uitvoerig commentaar over de huidige toestand inzake rendabiliteit van het N.I.L.K. en over de inhoud van het ontwerp.

Na een korte discussie wordt het ontwerp aangenomen met algemene stemmen.

Dit verslag wordt met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. ROELANTS.

De Voorzitter,
E. ADAM.

2° d'organiser la décentralisation de l'I.N.C.A. et sa collaboration avec les sociétés d'épargne régionales ou locales.

L'excellent rapport de M. le Député Dewulf donne un commentaire détaillé de la situation actuelle en ce qui concerne la rentabilité de l'I.N.C.A. et le contenu du projet.

Après une brève discussion, celui-ci a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. ROELANTS.

Le Président,
E. ADAM.